

## Triunfo Señalado :

Un limpiador recibió \$625 por trabajos no pagados por un contratista después de la presión de CIWC. Debido a este éxito, el trabajador fue capaz de ayudar a otra compañera de trabajo a quien se le debía dinero también y consiguió que le pagaran \$112 a ella.

Con la ayuda del CIWC, una trabajadora de Chipotle apeló con éxito las prestaciones por desempleo después de que el restaurante tratara de negarlas. La trabajadora aprendió cómo solicitar la apelación y la empresa le permitió obtener sus beneficios.

Dieciséis hispanohablantes trabajando en la construcción obtuvieron un certificado de OSHA 10 después de participar en un entrenamiento de dos días sobre la salud y la seguridad del trabajador. Estas clases fueron enseñadas en parte por miembros del CIWC que habían recibido capacitación para la clase. Es posible que este curso ofrecido por OSHA 10 haya sido el primero realizado en español en el estado de Ohio.

Dieciséis miembros del CIWC a una reunión de dos días en organización y difusión. El entrenamiento ha brindado a los miembros la oportunidad de aprender habilidades para hablar con otros trabajadores sobre los problemas en el lugar de trabajo y la necesidad de organizarse.

Seis miembros del CIWC participaron en congresos nacionales en Houston y Detroit.

Un grupo de jornaleros se organizaron y enfrentaron a su jefe, con la ayuda del CIWC. Sus demandas fueron la terminación de las deducciones de transporte, menos tiempo de espera y un proceso de disciplina más justo. El comité de liderazgo de trabajadores recogió cerca de 60 firmas de sus compañeros de trabajo en apoyo de las demandas y las presentó durante una reunión con el gerente y director general de la sala de trabajo. Los trabajadores están esperando una respuesta de la empresa, que deben recibir en una semana.

Sesenta trabajadores votaron a favor de la creación de un sindicato en la planta de AFG en Sharonville. UFCW representará los trabajadores en las próximas negociaciones del contrato, y CIWC seguirá apoyando a los derechos de los trabajadores a recibir un contrato justo.



## ¿Sabías que?

Sabes que desde enero de 2010 El CIWC han:

Hecho 16 presentaciones acerca de derechos de los trabajadores y inmigrantes y las luchas de los jornaleros enfrente de una suma de 582 estudiantes, trabajadores, professionalistas y lideres religiosos. 14 diferentes miembros presentaron a uno o mas de estes presentaciones.

Puntado 92.5 horas de trabajo voluntario desde simpatizantes y miembros, y esto es solo un parte de la cantidad real. *continúa en la página 2*

*'Ahora cuando un trabajos de hombre, sus sueldos no son acreditados a él como un regalo, pero como una obligación'. ~ Romanos 4: 4*

### ¿Sabías que? Viene de la página 1

Ayudamos a organizar 8 mitins, rueda de prensas y eventos públicos por derechos de los trabajadores y inmigrantes que movilizaron más de 3,150 trabajadores de Cincinnati.

Ayúdanos seguir con la presión y sea un donador sostenible hoy en nuestra nueva sistema de donaciones electrónico. Vea [www.cworkers.org](http://www.cworkers.org) para unirse hoy!

## Cumbre de Acción Nacional Para el Trabajador Latino Salud y Seguridad y Notas del Trabajo

Tres miembros de CIWC viajaron a Houston recientemente para una conferencia de OSHA y del Red Nacional de los Centros de Trabajadores. Patience Fuller, una miembro de CIWC, dice que fue "impresionado con los otros Centros de Trabajadores y lo mucho que han logrado, y tenía la esperanza de incorporar lo que aprendí de ellos con lo que hacemos aquí. La conferencia atrajo a personas y organizaciones de todo el mundo que hicieron presentaciones impresionantes relacionados con la importancia de la salud y seguridad del trabajador, y a Fuller le sorprendió al ver tantas organizaciones unidas para la misma cosa. El punto culminante del evento, dice, fue cuando el Presidente Obama los llamó por teléfono, encomiando su importante trabajo.

Además de juntar algo de lo que ha adquirido durante la conferencia con su trabajo en el CIWC, Fuller está recibiendo instrucción en español. "Es que me inspiró a aprender el idioma cuando volví ... Teníamos traductores en la conferencia, pero me imagino que voy a estar trabajando con mucha gente diferente aquí, muchos hispanoablantes, así que es importante aprender la lengua."

Modesto Andaverde fue uno de cinco personas con CIWC que asistieron a la Conferencia de Labor Notes en Detroit. Dice que abrió los ojos a la gran necesidad para la adhesión y la publicidad en Cincinnati. "Tal vez cinco o seis personas vienen a cada reunión del comité. Tenemos que hablar más con los miembros y tener más eventos, para que podamos recaudar dinero e ir a conferencias para aprender más. Si tenemos comunicación con los miembros, sabremos cuáles son sus necesidades. Si no, ¿cómo podemos ayudar?"



## Proximos eventos:

Marcha Por La Reforma Migratoria- Reforma no Redadas  
Sabado 5 de Junio 1:30 frente al Courthouse de Hamilton Co.

Vamos a reunir a las 12:00 a la oficina y caminar a la marcha juntos.

Todos son invitados! Invita sus amigos y companeros.

20 de Junio- Asamblea de la membrecia 2:00- CIWC

Comite de Derechos Inmigración- Se reúne cada domingo a Su Casa a las 1:00



## Donaciones:

El Cincinnati Interfaith Workers Center necesita de su apoyo. Con un presupuesto limitado y un amplio apoyo comunitario, hacemos progresos cada día en pro de la gente trabajadora de Cincinnati. No hay una contribución demasiado grande o pequeña. Considere hacer una donación individual de \$50.00 o una donación institucional de \$500 hoy.

El Centro de Trabajadores de Cincinnati  
40 E. McMicken Ave.  
Cincinnati, OH 45202

Preguntas: Llamanos a (513) 621-5991

El Centro de Trabajadores de Cincinnati es un organizacion sin fines delucro 501 (c)3 y se puedan deducir de sus impuestos todos donaciones.